

۱۴۴۹۴۴۶

داستان‌های آموزنده فرانسه فارسی

مرغ ماهی‌خوار

Jean de La Fontaine

ترجمه: سید ابراهیم آخوندی - محمد تقی گرمه‌ای

تحریر: دکتر محمد گل نظامی زاده

استاد دانشگاه علامه طباطبائی

انتشارات پشته‌ای

تهران - پاییز ۱۳۹۵



سرشناسه

لافونتین، ژان دو، ۱۶۲۱ - ۱۶۹۵ م.

La Fontaine, Jean de

مرغ ماهی خوار= La heron / نویسنده ژان دو لافونتین

عنوان و نام پدیدآور

مترجمین: سید ابراهیم آخوندی، محمدنقی گرمه‌ای؛

ویراستار علمی: مهرگان نظامی‌زاده؛

ویراستار ادبی: محمدمیر جلالی؛

تصویرگر: کمپانی هلوکیدز

تهران: انتشارات پشتیبان، ۱۳۹۵.

ص: ۲۸؛ تصویر(نگی): ۱۲×۱۷ س.م.

داستانک‌های آموزنده فرانسه - فارسی.

۵۰۰۰ ریال ۰-۵۱-۸۴۱۵-۶۰۰-۹۷۸:

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

فروست

شایک

وضعیت فهرست نویسی

فیا

اشتب

یادداشت

متن کتاب حاضر از سایت "http://hellokids.com"

برگرفته و ترجمه شده است.

گروه سنی: ۳+

پلیکان‌ها -- داستان

Pelicans -- Fiction

ماهی‌ها -- داستان

Fishes -- Fiction

آخوندی، سید ابراهیم، ۱۳۶۵ - مترجم

گرمه‌ای، محمدنقی، ۱۳۶۷ - مترجم

نظامی‌زاده، مهرگان، ۱۳۲۷ - ویراستار

سایت اینترنتی هلوکیدز

Hello Kids .com

۱۵۹۷/۳/۲۱۳ م

۲۴۱

شناسه افزوده

شناسه

شناسه افزوده

شناسه افزوده

شناسه افزوده

رده بندی دیویی

شماره کتابشناسی

نام کتاب: مرغ ماهی خوار

نویسنده: ژان دو لافونتین

مترجمین: سید ابراهیم آخوندی - محمدنقی گرمه‌ای

ویراستار علمی: دکتر مهرگان نظامی‌زاده

ویراستار ادبی: دکتر محمدمیر جلالی

تصویرگر: کمپانی هلوکیدز (www.v.jeu-ssine.com)

نویت چاپ: اول - پاییز ۱۳۹۵

ناشر: انتشارات پشتیبان

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۵۰۰۰ ریال

تلفن تماس: ۶۴۲۳ - ۸۶۰۳ - ۰۲۱ - تلفکس: ۶۴۲۸ - ۸۶۰۳ - ۰۲۱

سامانه پیام کوتاه: ۱۳۹۳ - ۱۰۰۰

صندوق پست الکترونیک: Pub.Poshtiban@chmail.ir

تارنمای انتشارات پشتیبان: www.PoshtibanPress.ir

■ فروشگاه اینترنتی (سراسر کشور): وبترین انتشارات پشتیبان در

تارنمای خانه کتاب: www.ketab.ir





پیشگفتار

اولین مجموعه داستانک‌های آموزنده
فرانسوی-فارسی ویژه زبان‌آموزان رده
۸-۱۲ سال در جهت تقویت و ارتقای
دانش زبان‌آموزان، براساس توسعه مکتب
ترجمه پایه‌س با بهره‌گیری از به‌روزترین
استاندارد، دارای علمی ترجمه با زبانی
کودکانه، نصوص نظایر استادان دانشگاه
علامه طباطبائی و توسط دانشجویان رشته
مترجمی زبان فرانسه آن دانشگاه تهیه
شده است.